

# La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XXII -- Número 7 143

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

Subscripción  
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON, MIÉRCOLES 30 MARZO 1927

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

## LA NACION ARMADA

### Ni frente ni retaguardia

(De «El Liberal» de Madrid).

El Consejo de la Sociedad de Naciones se ha disuelto sin discutir la evacuación de Renania. Habíase dicho antes de reunirse que Polonia era opuesta a dilucidar ahora ese punto. Como Renania no está en sus confines, sino en los de Francia, es verosímil que la una obrase por sugerirle de la otra. Mas apenas separado el Consejo, el señor Stresemann anuncia que suscitará pronto el problema de la evacuación. Atendánde lo no, evácuese Renania dentro de seis meses o de seis años, lo cierto es que a los quince de suscribirse el Tratado de Versalles ha de verse libre de tropas extranjeras. Ha corrido, ya más tiempo del que falta para expirar el plazo, y Francia acabará por perder la garantía que aún conserva contra un posible ataque de sus antiguos adversarios.

Para conjurar el anterior peligro Francia se dispone a proteger con un doble plan de grandes obras sus fronteras y a organizar el país en tiempo de guerra. Paul Boncour, que en Ginebra preside la Comisión del Desarme, es el autor del proyecto que está discutiendo la Cámara, y que en su primera lectura sólo tuvo en contra los 51 votos comunistas. Desarmar los ejércitos y armar la nación es el doble objetivo de Paul Boncour; a Dios rogando y con el mazo dando. El militar profesional piensa en la aventura; a los pueblos les preocupa más su defensa que conducir la guerra al exterior.

La nación armada fué la tesis defendida por Jaurés en un libro y opuesta en el Parlamento al servicio de los tres años, que propugnó e hizo triunfar el Gobierno algunos meses antes del gran conflicto. Al servicio prolongado atribuyeron sus defensores el posterior triunfo, y la verdad es que el choque entre rivales sobrevino tan pronto, que de prevaler el criterio socialista los alemanes hubiesen cogido a los franceses en plena reorganización, o sea en plena desorganización. ¿Pero no comprobó la guerra el feliz ensayo de Jaurés? Con dos ni con tres años los ejércitos no hubiesen podido aguantar si llega a faltarles la asistencia de toda la nación.

La enseñanza pasada no ha sido perdida y se aprovecha ahora. Dentro de un año, el servicio activo no excederá de doce meses; pero la ración y todo lo que contiene—seres y cosas—quedarán adscritos a la comuna de fensa. El ejército profesional va evolucionando hacia la gran milicia nacional. Más allá de la voz de Jaurés parece oírse la del secretario florentino: «Gracias a sus milicias nacionales, Roma y España se conservaron libres durante varios siglos». A la misma causa atribuyó Maquiavelo que «los suizos sean hoy tan libres». Ese «hoy» de antaño sigue teniendo idéntica actualidad hoguano.

Boncour ha defendido su proyecto con un argumento de evidente justicia: «No es razón que unos reciban las bombas en la cabeza y que otros se enriquezcan fabricándolas.» ¿Cuánto no han influido en las pasadas guerras, y sobre todo en la última, los proveedores de armamentos? Dígalo el autor de «Los altos hornos», cuyo protagonista sa crítica al lucro la vida de su propio hijo. Cuando todos sepan—en Francia muy pronto—que nadie podrá beneficiarse con la sangre de los denari y que habrán de aceptar el puesto que se les señale en el frente o en la retaguardia, es probable que decrezca el número de los belicistas.

¿Pero habrá en las guerras futuras esa diferencia entre el frente, donde unos iban a morir, y la retaguardia, donde se amparaban

los voceros y beneficiarios de la carnicería? Boncour lo niega, y Painlevé opina como él: «Con los procedimientos científicos modernos—ha dicho el primero—nadie estará seguro, y todos se verán igualmente expuestos a los efectos de las espantosas invenciones balísticas, químicas y aun biológicas que entrarán en acción.»

La obra de aviones y zeppelines en la retaguardia sólo comenzó a observarse entre 1914 y 1918, y aunque todos lo caillen y na día lo apruebe, los servicios informativos saben con qué sombrero celo trabajan los laboratorios en la producción de gases y el cultivo de bacterias para poner fuera de combate al enemigo. ¿Qué ocurrirá si por medio de los nuevos e innumerables instrumentos perfeccionados todo un país puede estar sometido a las influencias deletéreas y a los agentes patógenos? El ministro de la Guerra francés no es menos pesimista que Paul Boncour, y aún supone que la retaguardia, provista de recursos protectores más débiles, correrá mayores riesgos que el verdadero frente de combate.

Hace dos años divulgó la Sociedad de Naciones un informe técnico sobre la guerra química y aérea que puso espanto en los lectores y sugirió innumerables comentarios a la Prensa. ¿Por qué se ha detenido en esa obra de propaganda? Es verosímil que el recuerdo de aquella lectura haya influido en los juicios de Painlevé y Boncour y en el proyecto de éste. Como todo se inicia en la guerra, es de suponer que los demás pueblos traten luego de organizar sus medios de resistencia siguiendo el ejemplo francés. Es lo que quiere decir cuán terrible sería un nuevo conflicto general; pero al considerar cada uno que nadie podrá lucrarse y que la retaguardia estará tan expuesta a las quebras como la misma línea de fuego, quizá lo piensen todos antes de arrojar a la sinies tra aventura.

M. CIGES APARICIO

#### DECLARACIONES DE M. ECKENER

### De Sevilla a Buenos Aires se tardarán setenta y cinco horas

Berlín 26.—Interrogado por los periodistas a su regreso de España, el doctor Eckener ha manifestado que el servicio aéreo regular entre España y la Argentina, para correspondencia, carga y pasaje, empezará a funcionar no más tarde del otoño de 1927.

Después de estar varios días al habla con el Gobierno de Madrid, el profesor Eckener tiene la seguridad de que España dará toda clase de facilidades y pondrá a disposición de la Empresa los medios necesarios para establecer un aeropuerto en Sevilla.

Igualmente, la Argentina y otros países hispanoamericanos es de esperar que coadyuven a la realización del gigantesco e importantísimo proyecto.

Los primeros vuelos—ha declarado el profesor—se verificarán en un dirigible coitosal, el «L-Z 127», que invertirá tres semanas en ir a la ida y el regreso a la península. Podrá llevar tres toneladas de carga, y hará la travesía Sevilla-Buenos Aires en setenta y cinco horas, y la de vuelta en unas cien horas.

\*\*\*

Londre s. 26.—La revista de aeronáutica

«Airways» publica una interesante información sobre el servicio aéreo, y en vías de realización, que va a establecerse entre España y América. En dicho artículo se dice que, probablemente, durante el próximo verano se realizarán las pruebas en zeppelines, que podrán llevar carga, correspondencia y veinte pasajeros.

Al principio, el coste del pasaje de España a Buenos Aires o viceversa será de unos 1.000 dólares. Pero a medida que vaya normalizándose el servicio dicho precio podrá reducirse notablemente.

El dirigible que haga los primeros viajes de ensayo será el «L-Z 127», con 105.000 metros cúbicos de capacidad. Este aparato, dispuesto a zarpar, pesará con carga y pasaje 129 toneladas.

Tendrá capacidad para 50 pasajeros y 50 tripulantes, entre técnicos, mecánicos y aerónautas.

El «L-Z 127» desarrollará una velocidad de 85 millas por hora e irá provisto de seis motores de 600 caballos de fuerza cada uno, alimentados por un combustible nuevo, cuya composición es un secreto que se guarda con la mayor reserva.

Los departamentos para el pasaje consistirán de camarotes, salón comedor, cocina, salas y pasajes de cubiería.

El dirigible saldrá de Sevilla en vuelo directo hacia la costa occidental de África, de donde reanudaré el vuelo sin escalas hasta la capital de la Argentina.

## PARIS

La Villa Lumière, la bella Metrópoli del Mundo, cuanto enclera de artístico, de monumental, de sugestivo, aparecerá el jueves, día 31 de marzo, en el

### TRIANON

Interesante idilio de amor

OTRA PRODUCCION GIGANTESCA QUE DEJARÁ IMPORRABLES RECUERDOS

La película que ha batido los records de proyección en París, Londres y Berlín.

A las 9 y cuarto Con Sexteto

#### EL DESARME

### Francia está dispuesta a someterse a la fiscalización de un organismo internacional

Ginebra 25.—En la sesión celebrada hoy por la Conferencia preparatoria del desarme, el delegado francés, señor Paul Boncour, ha expuesto el proyecto de Francia para la limitación de los armamentos. Recordó que ese proyecto está basado en el artículo del Pacto de la Sociedad de Naciones que obliga a los miembros de la misma a reducir sus armamentos en la medida compatible con la respectiva seguridad nacional. Francia con este proyecto trata de fijar la relación que existe entre el desarme y la seguridad nacional. Unicamente con limitables los armamentos del tiempo de paz, por ser los únicos fiscalizables. Los armamentos eventuales del tiempo de movilización no hay posibilidad de calcularlos con exactitud.

El proyecto francés insiste muy especialmente en la limitación de los gastos militares para impedir la acumulación de efectivos y material y los preparativos ocultos.

El señor Paul Boncour añadió:

«Respecto al armamento naval hay profundas divergencias, y será, por lo tanto, preciso hacer grandes esfuerzos de conciliación. El proyecto francés—agregó—prevé la constitución de una Comisión permanente del desarme, encargada de velar por el cumplimiento de las decisiones de la primera Conferencia del Desarme y luego de preparar la segunda etapa.»

La conclusión de ese proyecto está en que es preciso llegar a un Convenio internacional de desarme y fiscalización, merced al cual desaparecerá la inquietud y la honda desconfianza entre los Estados firmantes. Francia por su parte, está, desde luego dispuesta a someterse a cualquier forma de fiscalización que sea, realizada por un organismo internacional.»

#### CRONICA DE MADRID

### La verdadera historia del último estreno de «Azorín»

No importa que hayan leído ustedes las informaciones telegráficas y telefónicas de los periódicos. No importa que tengan referencias de amigos. El espectador cronista que quiere ser completamente sincero, como yo ahora, resulta, siempre, una novedad.

El teatro del Centro estaba, más que lleno, rebosante. Lo mejor de Madrid. Políticos, artistas, escritores, gobernantes y ex gobernantes. Todos los autores que no tenían la gripe. Todos los periodistas curiosos.

¿Pues qué? ¿No había dicho el autor de «Los pueblos» que le brindaba ese toro al público, para deshacerse, de una vez para siempre, de las «injusticias» de la crítica?

Comenzó la representación. Estamos en una casa modesta. Un padre, una madre, una hija. El padre se llama señor Ochoa. Es tan los tres esperando que les caiga el dinero del cielo. De pronto, un telegrama; luego, una visita. La pobre familia ha heredado de un tío millonario. Todo muy rápido, escénicamente hablando. Un inglés o norteamericano secretario del tío, que viene a dar la noticia y a exponer las condiciones del testamento, llama Ochoa al señor Anchoa, y se arma en el público el primer escándalo. ¿«Azorín», astracaneco? ¡El ilustre cronista, al que han admirado dos generaciones jóvenes, dicho sea sin la menor intención de echarle más años de los que tiene!

Las condiciones del inglés, son sencillas. El, el inglés, vivirá con la familia del muerto. Además, todos los años, el día de las ánimas se celebrará un banquete en el comedor de la casa, naturalmente, y frente a un retrato del tío. Nada más. Este es el primer acto. El público, fatigado, lo protestó. Algunos aplaudieron; pocos.

Los actos segundo y tercero, ocurren en el referido comedor. Lucas a lo Pítoeff. Cada personaje la suya. Languidez, infantilismo teatral. Deseos incomprensibles, en «Azorín», de no hacer literatura. Cada frase peli-grosa, arrancaba una ovación, al revés. El cambio de luces mareaba. Un espectador del último piso, tuvo una ocurrencia: «¡Dos pesetas al encarnado!» Carcajadas, aplausos. El mismo espectador, al oír decir a un personaje: «¡Oh, el dinerito!», acotó: «¡Ese es el ideal de Ramiro de Maeztu, que se encuentra en el teatro!» Más risas más aplausos. Y un sofocón: el del señor Maeztu.

En la obra, ocurre, que la familia va a celebrar la primera comida ordenada en el testamento, y que tiene miedo, y que la niña es tan enamorada de no sabe quién, y que el tío en un momento de gran solemnidad, se descompone en dos espíritus de distintas edades, apareciéndose así a la muchacha, que aprende de paso, filosofía. El tío, a los setenta años, le dice que las ilusiones son un absurdo, que no las tenga; que luego se arrepentirá de ellas. El tío, a los treinta le aconseja romanticismo y locura. ¿Y ella que hace? Con todos los respetos que merece un escritor tan pulcro, tan culto, tan original como «Azorín», díje que el público no se enteró de más. Le oía exclamar a la muchacha: «¡Quiero ver el Mediterráneo! Qué hermoso debe ser el Mediterráneo! ¡Llévame al Mediterráneo!» Y coreaba con gracia abusiva estas exclamaciones. Tampoco pudo Manolo París, el excelente actor, repetir muchas veces el lema de la comedia: «¡Brandy, mucho brandy!», porque no lo permitía el escándalo. Algo de plaza de toros, en corrida grande. En un momento dado, el público de localidades altas, sacó los pañuelos, como para pedir la orja. Fue demasiada licencia. La personalidad de «Azorín» no la merecía. La admirabilísima interpretación de la obra, tampoco. Por otra parte, es un precedente peligroso. No se debe abochornar así a los actores. Pero, «Azorín» ¡había dicho tanto! El público, y no los críticos, le ha dado la repulsa. Una repulsa honrosa, después de todo, porque el escritor, ha aumentado, en cierto modo, su popularidad.

En fin, yo creo que, para «Azorín», es ese un asunto liquidado. No ha perdido ni ha ganado nada en la consideración de las gentes, pero ha podido comprobar por sí mismo, crítica aparte, que no es un escritor apto para el teatro. Ahora bien; hablemos, cuanto quiera, de la dramática surrealista y de las teorías de Freud, que de eso quizá tengamos mucho que aprender de él. El cronista, el erudito, el crítico literario, están incólumes. El autor de teatro, se ha hundido.

ARTURO MORI

### La hipnotización de las langostas

¿Creen ustedes que las langostas no pueden ser hipnotizadas como cualquier espectador de buena fe que vaya a ver las experiencias de Onofroff? Pues, aunque lo duden, el caso es cierto. En el último informe del Comité de pesca de Northumberland leemos lo siguiente:

«La langosta, que pasaba por ser un animal bastante bajo en la escala de los seres organizados, parece que, por el contrario, posee una sensibilidad bastante desarrollada, puesto que es posible hipnotizarle.»

El procedimiento más corriente es poner al sujeto cabeza-abajo, con las patas dispuestas de modo que el operador, sujetándolas con una sola mano, pueda reducir al animal y golpearle ligeramente con los dedos en la cabeza y en el pecho. El crustáceo que da hipnotizado en menos de un minuto, y permanece en este estado durante un espacio de tiempo variable, pero, generalmente, muy largo.»

Después de leer todo esto se preguntarán ustedes qué utilidad puede tener el descubrimiento de que la langosta pueda ser hipnotizada. Sin duda, no han pasado por la cocina en el momento en que la cocinera, después de estar fuertemente las patas y cola de una langosta, la sumerge cruelmente en una olla de agua hirviendo. Ni tampoco han presenciado la heroica defensa que hace con sus tremendas patas, a manera de dentados alfileres, el «homard» o escribano, capaz de cercenarnos un dedo al menor descuido. Y no hablémos del inquisitorial suplicio de despedazar viva una langosta que ha de guisarse a la americana.

De hoy en adelante una buena cocinera, antes de proceder a estas torturas, hipnotizará a los crustáceos, evitándoles el horrible sufrimiento, pues como ya se sabe, son de los animalitos que con mayor resistencia dejan la vida.

#### EN ALEMANIA

### LA CIGÜEÑA LE PUEDE AL LEÓN

Berlín 22.—Dicen de Elberfeld que en un circo de aquella ciudad ha ocurrido un suceso verdaderamente extraordinario.

Un domador que trabajaba en dicho circo presentaba un número compuesto de 15 leones y de una cigüeña.

La cigüeña tenía una gran antipatía por los leones, y muchas veces se negaba a trabajar con ellos.

Ayer, después de la ordinaria presentación de tarde, la cigüeña, llamada «Maximiana», penetró en la jaula de los 14 leones, y atacó bruscamente con su pico al más grande de ellos, un macho formidable, que causaba en el público verdadero espanto.

El león cayó a refugiarse al otro extremo de la jaula; pero la cigüeña, enardecida por su triunfo, atacó a los otros 13, requiriendo entre ellos terribles picotazos, dirigidos sobre todo a los ojos.

Con gran sorpresa del domador, que había acudido, las otras fieras huyeron también y se refugiaron en un rincón de la jaula, tapándose los ojos con las garras.

La cigüeña iba de unos a otros leones, asestándoles picotazos, sin que ninguno se atreviera a tomar la ofensiva. Costó gran trabajo al domador sacar a la cigüeña de la jaula, y sólo lo consiguió después de darle muchos latigazos.

Durante largo rato los leones estuvieron temblando y dando muestras de un miedo insuperable.

## Prevenga o cure

la Tos, Bronquitis, Bronco-pneumonias, Gripe, Asma, Coqueluche y Tuberculosis usando el Bertol, preparado según fórmula del Dr. Welssenburg, profesor de la Facultad de Medicina de Viena.

Obra más rápidamente y mejor que otros preparados

Depositorio: LUIS ADRIAN (Ciudadela)  
VENTA: EN TODAS LAS FARMACIAS



NOSOTROS TOMAMOS  
El Aperitif Beltrán  
"PALO"  
que promueve el apetito  
y combate la debilidad  
ELABORADO POR  
Suc. de M. Beltrán Pujol  
MAHON - BALEARES  
ESPAÑA

# LA FANTASIA

Grandiosa rebaja de precios y continuación de la venta de RETALES de todas clases desde a 0'25 pesetas  
Calle Nueva número 18

PARA VINOS MANCHegos AÑEJOS, FINISIMOS DE PURA UVA GARANTIDOS, RECIBIDOS DEL COSECHERO DIRECTAMENTE  
« CASA FERRE »  
SIRVE A DOMICILIO

A LOS AUTOMOVILISTAS  
Nueva baja de precios os ofrece hoy la famosa y acreditada  
**Gasolina "AGUILA"**  
(. SALAS)  
SERVIDA EN LOS SURTIDORES A 0'56 EL LITRO  
" BIDONES DE 50 LITROS " 0'54 "  
Y para partidas importantes consulten precios a PEDRO MANENT, Andén Levante 11 y Cos de Gracia 25  
Pidan precios también de petróleo especial para Incubadoras, Hornillos y Estufas

## Crónica local y general

### Con miras al invierno

Puede decirse que el mes de marzo en curso ha sido primaveral hasta sus postrimerías. Pero desde hace tres días ya no cabe afirmar otro tanto, pues el tiempo es revuelto y desapacible.

Anteayer fué, como ya dijimos, un día crudo, frío y tempestuoso, como de riguroso invierno. No fué el de ayer tan inclemente, pero tuvo sus más y sus menos, y a ciertas horas se sintió el frío. Fué un día desigual.

El de hoy ha empezado desapacible y ventoso, pero es muy posible que más tarde abandone y que luego vuelva la crudeza para después amainar, ya que últimamente en un mismo día se suceden todas aquellas variedades que justifican el dicho *es mars mar-sefe*.

### TIENE OBLIGACION DE SABER

como los vegetarianos y Naturistas, que el tomar café perjudica y tomar **Maita NATURA** favorece la salud. Venta Comestibles y Farmacias.



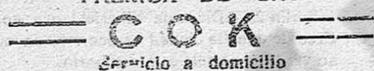
### Velada musical

En el Trianon se está preparando una velada que tendrá lugar el próximo sábado para que pueda hacer su presentación al público una agrupación musical que dirige don José Félix y que, según nuestras noticias, llamará grandemente la atención por el cuidado que ponen en la interpretación de los diversos números que ejecutan.

Está constituida dicha agrupación por una rondalla de la que forman parte, además del señor Félix, las señoras doña Catalina y doña Juana Anglada y los señores don José Antonio, don Lorenzo Sintés y don Cosme Huguet, y por un terceto de cantantes que son los señores don Juan Anglada, tenor, don Oscar Pol, barítono, y don Juan Goñalons, bajo.

Pronto daremos más detalles y publicaremos el programa de dicha velada que lo constituirán varios números de diversas óperas y algunas composiciones de nuestro paisano el Rdo. don Damián Andreu.

### FABRICA DE GAS



Servicio a domicilio

## TRIANON

Temporada de Cuaresma.—Las más grandes exclusivas  
Todo producciones Super-extraordinarias

JUEVES DIA 31 DE MARZO DE 1927 A las 9 y cuarto

Velada de Gran Moda

Con el Sexteto Worsley y Jaz-Band

OTRA PRODUCCION MONUMENTAL

La grandiosa película que ha batido todos los records de proyección en París, Londres y Berlín, que lleva por título

## PARIS

Cinta de gran extensión, bello idilio de amor, apareciendo, además, en la pantalla, todas las bellas perspectivas con las cuales se engalana la « Villa-Lumière »; las ciencias, las artes, la industria, el comercio; la vida de trabajo y la vida frívola, idea completa de lo que es la gran capital.

Admirable interpretación de DOLLY DAVIS y HENRY KRALIS, secundados por otros artistas de gran cartel.

Un nuevo éxito que dejará imborrables recuerdos

SABADO DIA 2 DE ABRIL

Velada musical, a cargo de una agrupación de antes del arte, dirigida por don José Félix, formada por una rondalla y un terceto de tenor, barítono y bajo. En breve se darán más detalles de ésta velada que llamará en gran modo la atención del público.

## CASINO DEL CONSEY

SABADO DIA 2 ABRIL. SESION DE GRAN MODA a las 9 y media. TERCETO  
Gran semana de triunfos ¡La joya soberana de la producción latina!  
ESTRENO en Menorca de la soberbia muestra de modernidad en cinematografía

### La Princesa que supo amar

Grandioso espectáculo moderno, idilio amoroso de un Príncipe y una Princesa, que se ven por marco las bellezas de soberbios Palacios y suntuosos salones  
La Princesa la encarna la majestuosa HUGUETTE DUFFLOS vestida por los modistos de París FILIPPE y GASTON, peinada y «chapoteada» por el mago LEWIS. El Príncipe es el esbelta joven de cuerpo atlético CHARLES DE ROCHÉ.

Toda entera, 8 partes. La película de más coste. Sin aumento. El éxito del año  
Dado la larga duración de esta colosal obra, sólo se dará de complemento el NOTICARIO FOX 102 y se empezará con toda puntualidad.

### Traslado de un depósito de gasolina

El depósito y surtidor de gasolina de la Plaza de la Arravaleta, que estaba instalado junto a la acera, se ha trasladado al centro de la plaza, por disposición del Ayuntamiento, que ha acordado se pongan todos estos aparatos en las condiciones de seguridad que exige el moderno reglamento para esta clase de instalaciones, a fin de que exista la mayor garantía posible para personas y edificios.

### Pastillas Vichy - Etat

a base de SAL VICHY-ETAT, curan los desórdenes digestivos los dolores de estómago, las afecciones y placas de los fumadores, asceplizan el aliento, calman la tos, etc.

### FABRICA DE GAS



Clase superior

### Información militar

REVISTAS.—El Excmo. Sr. General Gobernador Militar dió ayer la orden siguiente: «Mañana a las 10 horas revistaré los reclutas del Regimiento de Infantería de Mahón número 65, en la Explanada del cuartel de dicho Cuerpo y terminado este acto, lo verificaré a los de Artillería alojados en el cuartel de Santiago que se hallarán formados en el patio del mismo.

Servicio de la plaza para hoy:

Parada: Regimiento de Infantería Mahón número 65.

Jefe de día: Teniente Coronel de Infantería don Ariuro Guerrero.

Imaginería: Teniente Coronel de Artillería don José Llanas.

Hospital y Provisiones: 2.º Capltán de Artillería.

Vigilancia: Un Oficial de Infantería y otro de Artillería.

Servicio en Villa Carlos:

Vigilancia: 2.º Oficial de Ingenieros.

Imaginería: 1.º Oficial de Artillería.

FUMADORES: Os interesa guardar las cajas de cerillas de quince céntimos vacías, pues en canje de ellas os darán billetes gratis con buenos premios. Pedid prospecto detallado en cualquier estanco.

### Urbanidad y vigilancia pública

Atenta la vigilancia municipal diurna y nocturna a las instrucciones dadas por el señor Alcalde, vela en todo momento para que en las calles, plazas y paseos se observen las reglas que la cultura y la buena educación ciudadana imponen.

Creemos por lo mismo que la ocasión es adecuada para plantear un asunto que afecta de lleno a la urbanidad.

Nos referimos a esos letreros, a esos marmatros, iznaduras, rayas y suciedades que por doquier aparecen sobre las fachadas y sobre las puertas de las casas y por lo tanto también de los comercios.

Ya que se desarrolla una campaña municipal pro urbanidad, es preciso que la vigilancia pública evite, prevenga y si ha lugar reprima ese embaudamiento de fachadas y de aceras, pues hasta en esas se trazan a veces encasillados para determinados juegos.

Y puesto que hemos aludido a la vigilancia pública añadiremos, como ya otra vez explicamos, que cuando se trata del decoro, de la moral y del buen nombre del pueblo, comprendemos en aquella frase a todos los agentes lo mismo los municipales que los gubernativos, los diurnos que los nocturnos y hasta a los ciudadanos amantes del buen nombre y del decoro y la cultura de la urbe.

Por otra parte, cuando se trata de la moral pública a todos alcanza el deber de mantenerla. Y contra la moral pública atentan no pocos de los letreros y de los iznones que afean muchas fachadas y muchas puertas.

### El as del deporte

La última jornada de esta estupenda serie será proyectada únicamente hoy tarde y noche en el elegante SALON VICTORIA, completando el programa otras películas de interés.

### La princesa que supo amar

La película de más lujo filmada hasta hoy, con la cooperación del Gobierno francés. La de Palacios santuosos y grandes maravillas, será estrenada el sábado en el popular CINE CONSEY. Pida usted localidades.

### Nota comercial

Exportación.—El vapor correo se llevó ayer para Barcelona 14 toneladas de carga varia; entre ella 1 caja con pescado, 25 reses lanaras, 24 jaulas con aves y palomos, una partida de cajas con queso, jaulas con huevos y otras mercancías.

### Comisión Municipal Permanente

Bajo la presidencia del alcalde señor Vic-tory, se reunirá esta noche a las 12, en el salón de actos de la Casa Consistorial la comisión municipal permanente para tratar y resolver si procede los asuntos pendientes.

### De viaje

En el vapor «Delfin» salieron ayer tarde para Barcelona veintitrés pasajeros, entre ellos la distinguida señora doña Luisa Chertier de Moncada, el industrial nuestro amigo don Vicente Mari Mari, el joven don Vicente Montanari Rius, que va a examinarse para piloto, el fabricante de monederos don Francisco Pons Pons, el farmacéutico mayor de Sanidad Militar don Cándido Alonso Bermúdez, que va destinado a Barcelona, y nuestro amigo don José María Pons Menéndez que seguirá viaje a París, en donde tiene su residencia.

—También embarcaron el Director médico de esta Estación Sanitaria D. Francisco Arístoy Santos y el farmacéutico don Rafael Mercadal, acompañado de su distinguida señora.

### FABRICA DE GAS



Clase superior

### Bebidas selectas

Enaltecen la industria menorquina De BELTRAN el famoso ESTOMACAL Destilación deliciosa, fina Y el recomendable APERITAL Que al más toscopaladere afina.

Si acaso sentís afán De bebidas exquisitas, EL ANISETE BELTRAN De seguro os servirán, Señoras y señortas.

## Noticias marítimas

### Vapores correos

Ayer tarde salió para Barcelona el vapor «Delfin», con el pasaje, la balija y carga. Regresará mañana.

—Hoy habrá llegado a Ciudadela procedente de Palma el vapor correo. En tal caso la correspondencia dirigida a esta ciudad se habrá reparitido esta mañana.

### Veleros

Fondeó sin novedad en el puerto de Barcelona el palibot a motor «Júpiter».

—Ayer tarde, a las dos y media, atracaba al muelle andén de Levante el moto-velero «Pons Mari», procedente de Barcelona con 117 toneladas de carga general; entre ella había 40 toneladas de maíz.

Ambos veleros pertenecen a esta matrícula. El «Pons Mari» debe salir mañana para Barcelona.

### El torpedero «número 6»

Ayer salió para la mar este buque y regresó por la tarde. Atracó al muelle de la Base Naval para carbonear.

Según el anuncio oficial publicado ayer, el torpedero aludido debía salir hoy para la costa Sur de la Isla, al objeto de practicar ejercicios de tiro al blanco; pero a las nueve de esta mañana todavía se hallaba en el puerto.

### Desratización

Para demostrar la importancia que tiene la desratización de las bodegas de los buques, hemos de hacer constar que al abrirse ayer por la mañana las escotillas del vapor «Del fin», se hizo un recuento y se encontraron la friolera de 86 ratas de regular tamaño, muertas.

Aplaudimos el celo y la acertada labor que tan dignamente dirige el Director médico de este Lazareto, don Francisco Arístoy Santos, secundado por el personal técnico del referido establecimiento sanitario.

### En las costas cantábricas

Vigo, 25.—Comunican de Bueu que cuando regresaba la barca de pesca «Nuevo San José», tripulada por cuatro hombres, una ráfaga de viento la hizo naufragar a la vista del puerto.

Los tripulantes de la lancha lograron colocarse sobre la quilla; pero como la embarcación no podía sostenerlos se lanzó al agua el patron José Modelo, con lo cual sus compañeros pudieron mantenerse apoyados en la quilla.

Durante media hora lucharon los naufragos con el furioso oleaje, entre la emoción del gentío que en el muelle presenciaba la dolorosa escena. Por fin llegaron dos lanchas, que lograron salvar a los cuatro pescadores.

## ESPECTACULOS

CINE ESPAÑA.—En los dos últimos días festivos o sean el viernes considerado como tal y el domingo la compañía «Plus Ultra» ha representado con acierto obras de distintos géneros, antiguas y modernas, selectas todas ellas.

El viernes por la noche se puso en escena el drama del teatro nacional antiguo «El nudo gordiano», bella producción literaria en tres actos y en verso, original de Eugenio Sellés.

El corte, el estilo y la factura típicas de estos dramas antiguos requieren unas maneras escénicas y una dicción adecuada al convencionalismo y al arte especiales predominantes cuando la obra se escribió; maneras y dicción las de referencia subordinadas al tono declamatorio y sonoro que requiere el verso.

Suplaron comprenderlo así los intérpretes de «El nudo gordiano» y por esto trabajaron bien, apropiadamente y fueron espléndidos. Después de manifestar lo que precede y que alcanza a todos los que pisan la escena, toda vez que por no tener nota del reportaje hemos de fiar de la memoria, citaremos laudatoriamente a los que recordamos, o sea las señoritas Tuduri y Olives y los señores Novella (dos hermanos) Perches y Bellou.

Recojan también la alusión encomiástica los que acaso no hayamos recordado y que tomaron parte en la representación, pues como ya hemos dicho todos estuvieron bien.

El domingo por la tarde y por la noche se representaron respectivamente las obras del glorioso teatro de Benavente «La Malquerida» y «La otra honra».

En ambas funciones la concurrencia fué muy numerosa y los artistas de la agrupación «Plus Ultra» vieron premiados con grandes aplausos su aplicación, su aprovechamiento y su buena labor.

## Ateneo Científico

AUDICION RADIO TELEFÓNICA PARA

HOY MIERCOLES

A las 20 de Milán:

«Concierto de música Verdiana»  
Otelo.—(Sinfonía).  
Nabucodonosor.—(Sinfonía).  
La Traviata.—(Preludio).

## Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencidos de abril de las Deudas Interior, Exterior, Amortizable 4 por 100 y de las Obligaciones del Tesoro.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

## TEATRO PRINCIPAL

TEMPORADA DE CINE

HOY MIERCOLES DIA 30 DE MARZO DE 1927

GRANDES SESIONES POPULARES Entrada única 0'30

Ta de a las 6 y noche a las 9 y media (Ambas con piano)

Últimas de la cuarta jornada de la serie francesa en cinco jornadas de formidable éxito titulada

### LA HIJA DEL HOSPICIO

en la que hace una verdadera creación el popular actor BISCOTIN  
Completarán el programa la Revista Pathé, una panorámica y la cómica en tres partes de gran risa SANGRE TORERA.

MAÑANA JUEVES. Estreno de la colosal película LA SEÑORITA MEDIANOCHE por MAE MURRAY

## SALON VICTORIA

MIERCOLES DIA 30. A las 6 y a las 9 y cuarto  
DOS GRANDES SESIONES POPULARES A 0'30

### EL «AS» DEL DEPORTE

Cuarta y última jornada de esta portentosa serie francesa de gran lujo y pintorescas aventuras. El éxito más formidable y rotundo del genial BISCOTIN y la niña BOUBOUZELLE  
APROVECHEN LA OCASION. UNICO DIA. A 0'30 BUTACA

Pronto: Presentación de los formidables actores, nuevos en Mahón: TOM TILLY, CHISPITA y VIVALES que vienen precedidos de gran fama y que conquistarán por completo al público de Mahón, con su estupenda, emocionante y arriesgada producción

### EL COW-BOY POLICIA

EN EGIPTO

**El león vence a los hombres**

El Cairo 22.—Según noticias recibidas en las redacciones de los periódicos cairotes, el conde Hunyadi, famoso cazador de leones, acaba de ser muerto por una de estas fieras.

Hunyadi había matado ya numerosos leones, y se dedicaba a este deporte con una gran tranquilidad, pues estaba seguro de que nunca le ocurriría nada.

Días pasados estaba cazando en las orillas del lago No, cuando se encontró bruscamente a unos veinte metros de un león magnífico que estaba hambriento y que al verle se precipitó sobre él lanzando terribles rugidos.

En el momento en que saltaba, el conde disparó su rifle e hirió al animal en la cabeza.

La fiera cayó pesadamente a tierra, y el conde se aproximó a ella creyendo que la había matado; pero el león, que no estaba muerto, tuvo fuerzas en su agonía para derribarle y clavarle las garras en el pecho.

Cuando los criados del conde llegaron al lugar del suceso encontraron a la fiera muerta y al conde moribundo. Lo curaron provisionalmente y lo transportaron a bordo de un vaporcito, que salió a toda velocidad para Karthum; pero el conde murió cuando el barco llegaba delante de esta ciudad.

**El caballo eléctrico pierde**

En el hipódromo de Australia, al ir a terminar una carrera de caballos, fué sorprendido un jockey en el momento que trataba de ocultar un pequeño objeto que los comisarios confiscaron.

Se trataba de un aparato eléctrico que el jockey aplicaba sobre la nuca de su caballo en el momento del mayor esfuerzo del animal, para transmitirle energías artificiales.

El jockey ha sido privado de la licencia para correr, así como han sufrido igual penalidad para hacer correr en los hipódromos de Australia, el propietario y el entrenador.

Lo más cruel es que el caballo eléctrico acaba de perder la carrera.

**Crédito Mercantil de Menorca**

Descontamos los cupones vencimiento Abril de las Deudas Interior y Amortizable y de otros valores.

**AUTOMOVILISTAS**

Les interesa **SABER** a todos los propietarios de Automóviles que el día 1.º de Abril quedará instalado un depósito permanente y extensamente surtido de toda clase de accesorios para Automóviles.

**Neumáticos MICHELIN**

continuamente frescos, con rebaja del **23 %**, sobre los precios de la última tarifa, fecha 9 de Marzo 1927.

**Aceites y Grasas**

para todos los tipos, de la renombrada marca GARGOYLE VACUUM OIL CIA, a precios sumamente reducidos.

**Taller de Reparación**

de toda clase de automóviles con mecánicos especializados.

Espacioso local para custodia de autos con agua abundante para limpieza de los mismos, a precios reducidos.

Aparato automático para hinchar neumáticos con servicio gratuito del mismo para los señores clientes.

**ESTE ESTABLECIMIENTO POR CIRCUNSTANCIAS ESPECIALES PUEDE CONCEDER A SUS CLIENTES PRECIOS SIN COMPETENCIA EN TODOS LOS ARTICULOS**

**GARAGE MENORQUIN**

Avenida J. A. CLAVE. — Carretera de San Luis

Teléfono número 80. — MAHON

Jando en nuestro poder un muerto y un mauer.

Se han recogido: en el Halsa un fusil mau ser; en Beni Hozmar siete fusiles de un solo tiro, y en Yebel Hebib cinco mausers entregados por cinco hufidos presentados, dejan do un muerto en nuestro poder.

En la zona oriental, en la oficina de Beni Acobi, se ha encontrado nueve fusiles en casa de un indígena que ha sido detenido con sus tres hijos.

En Beni Tuzán han sido entregados seis fusiles y el cañón de Tafersit unos gemelos y una pistola que dice pertenecer al teniente coronel Valenzuela.

Durante el día de hoy el General en Jefe, que se encuentra en Cala del Quemado, ha tenido constantemente al Gobierno al tanto de los acontecimientos.

En Senhaya 400 hombres de la mehalla con el capitán Osterl han combado ruda mente en las cabillas de Beni Bon Chibet y Beni Ahme Es Suran al ir a recorrer el pequeño puesto indígena de Tobarrant.

Durante el combate con el enemigo, im portante en la zona hostil, en terreno acci dentadísimo, con pendientes de más de dos mil metros, han sufrido pérdidas considerables, si bien han cumplido perfectamente su misión con fuerzas irregulares de extrema vanguardia de contener al enemigo y evitar su progreso hasta el interior el núcleo de esas fuerzas sobre Adam, Beni Aumeb, Sbkrek.

A esta posición ha llegado la primera columna de refuerzo constituida por regulares y tercio a las órdenes del coronel Moia que muy hábilmente conducida por este brillante efe ha realizado rapidísima marcha.

La llegada de estas primeras fuerzas orga nizadas es de gran importancia.

Continúa la concentración de elementos de choque que han de constituir las columnas destinadas a operar en esa región insu misa.

Lo muy alejada que se encuentra de las principales bases dificulta tales movimientos, no obstante la gran movilidad de nuestras fuerzas.

En la región oriental sin novedad.

Se anuncia para mañana la llegada a Te tuán del coronel Giendra, jefe del Estado Mayor del Ejército francés en Marruecos y que en representación del mando francés ha de conferenciar con el General en Jefe sobre la situación actual que afecta a ambas zonas con el fin de coordinar las operaciones que hayan de realizar.

**SERVICIO TELEGRAFICO**

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 29 a las 23'30.

**España al día**

**Noticias y sucesos**

**Tres conferencias**

Barcelona.—Ha llegado el Director del Ins tituto de Psicología de la Universidad de Berlín.

Por encargo de la Diputación dará tres conferencias.

**El Maharajah**

Barcelona.—El Maharajah indio ha visita do varios sitios notables y es en todas par tes obsequiado y bien recibido. Ha salido para Mallorca donde se propone pasar algunos días.

**Los trenes que matan**

Barcelona.—Cerca de Sans el tren de Ta ragona ha arrollado a una mujer.

La infeliz ha quedado horriblemente des trozada.

No ha sido posible identificarla, ni directa mente, ni por medio de referencias e indicios.

**El fascismo en España**

Madrid.—Se ha celebrado con solemnidad el acto de imponer las insignias de la Coro na de Italia a varios *upatistas* en premio a las atenciones que han dispensado a los fas cistas de Mussolini.

Una vez condecorados los socios de la Unión Patriótica, a quienes se premia, se han pronunciado discursos apropiados a la oca sión.

El de resumen lo ha pronunciado el mar qués de Estella y lo ha terminado con un pl va el Presidente ejemplar, Iniciador de un movimiento universal, Benito Mussolini!

**Prohibición**

Se ha prohibido que las sociedades colec tivas y comanditarias adopten títulos que no se ajusten estrictamente a las prescripciones del Código de Comercio.

El decreto ordena terminantemente que se haga efectiva la prohibición.

**DEL EJERCITO**

**Justicia militar**

Ante el Consejo Supremo de Guerra se verá el viernes la causa instruida con motivo del complot contra el gobierno y que se ha bía tramado para que estallara la noche de San Juan.

Sostendrá la acusación el auditor de gue rra señor Noriega.

Se ha visto ante el Tribunal Supremo de guerra la causa instruida a un sargento, un cabo y once legionarios acusados de deser ción frente al enemigo.

El acusador público considera al sargento como principal culpable y solicita que con

arreglo a la ley se le condene a reclusión perpetua.

El defensor entiende, y pide que la pena impuesta ha de ser la de ocho años de en clerro.

Para los demás procesados solicita el Fis cal la absolución.

**De Marruecos**

El jefe del Gobierno ha informado al Rey sobre los sucesos que se desarrollan en Ma rruecos.

El Alto Comisario, general Sanjurjo, se ha trasladado a Targuist donde se halla el ge neral Castro Girona, quien dirige la concen tración de tropas pa a bair a los rebeldes.

Cuando esto se consiga se irá al desarme de los insumisos.

**Organización y movilización**

Ha quedado disuelta la comisión encarga da de inspeccionar los parques de intenden dencia de Ceuta y Larache.

Se ha ordenado que con urgencia se in corporen 720 plazas del Regimiento de Radio telegrafía y Automóviles.

**Personales**

Ha pasado a la reserva el coronel (no dice el texto de qué cuerpo) don Carlos García Castaño.

Va camino de Marruecos, en viaje de re greso, el coronel Millán Astray.

Antes de salir de Madrid se despidió del Rey.

**DEL EXTRANJERO**

**La revuelta China**

**La situación**

Shanghai.—La situación mejora. Los yanquis empiezan a desconfiar de los sudistas.

El cónsul francés, de acuerdo con el in glés, asegura las defensas de las concesio nes.

En los barrios chinos se han hecho man ifestaciones contra los extranjeros.

**Intento de suicidio**

Nankin.—El pueblo ha promovido tumul tos y manifestaciones de hostilidad frente al consulado japonés.

Ha tratado de suicidarse el oficial que ni n

daba la guardia. Le indujo a tal resolución la repulsa que le dirigió el almirante de la es cuadra interventora.

**Continúa el conflicto**

Pekin.—Han llegado muchos agitadores decididos a promover disturbios.

Tokio.—La escuadra japonesa encargada de proteger en China a los súbditos del Mi kado será aumentada con veinte y un cruce ros, diez y nueve destroyers y siete subma rinos.

**De oriente a occidente**

**Contra el voto femenino**

París.—En el Senado se ha discutido una proposición en solicitud de que se conceda a las mujeres el derecho a votar. Ha sido rechazada.

**Cuatro horas por el aire**

La Habana.—Procedente de Haití ha llega do por el aire el célebre aviador De Pinado. El vuelo ha durado cuatro horas.

**Telegrama Oficial**

Facilitado en la Delegación del Gobierno

Madrid 30, 1-40.

**Parte de ayer de la guerra:**

En la zona occidental, en Larache, al apa rato Napier número 74, tripulado por el sub oficial José Amorós y el sargento Rafael Santamaría, que salió ayer a bombardear Beni Aros, no regresó a su base sin que nin guna posición tuviese noticia alguna.

Hoy se reciben noticias del campo asegu rando que tomó tierra en Yebel Alam, pobla do de Mesmal, cerca del Succan, estando los prisioneros ileos.

En Tetuán una partida que intentó robar enoche en Va:la (Anyera) fué rechazada, de

**Los dramas del alcohol**

**Un hombre embriagado mata a su familia y se suicida**

Zurich 24.—Un obrero llamado Jacobo Stieffel, de treinta y seis años de edad y de oficio fundidor, llevaba hacía varios años una vida muy desordenada a consecuencia de su gran afición a las bebidas alcohólicas.

Casi todo lo que ganaba lo gastaba en espirituosos y tenía en la miseria a su mujer y a cuatro hijos, todos ellos de corta edad.

Desesperada su esposa, entabló contra él demanda de divorcio, y esta mañana debían comparecer ambos ante el juez; pero en vez de presentarse los dos esposos se presentó la suegra de él, que, dando grandes gritos, exclamó al verse delante del magistrado:

—¡Ese infame los ha matado a todos! ¡La casa es un lago de sangre!

El juez telefonó a la Comisaría más pró xima, y algunos agentes se dirigieron al do micilio de Stieffel, que ya estaba invadido por el vecindario.

Se encontraron al fundidor muerto, as como a su esposa y dos de los hijos.

Los otros dos estaban moribundos y falle ci ron después.

Según parece, Stieffel llevó de madrugada a su casa con una gran borrachera y empezó a insultar a su mujer. Luego sacó un revól ver y disparó sobre ella matándola. Disparó después sobre sus cuatro hijos, matando a dos de ellos y dejando a los otros casi sin vida y, por último, con el último proyectil del arma se levantó la tapa de sus sesos.

La Sociedad contra la embriaguez de Zu rich se propone aprovechar este terrible dra ma para su propoganda en favor de una ley seca.

Tipografía Mahonesa. Calle Nueva.—Mahón

**Centro de Enseñanza**

Bajo la advocación de Santo Tomás de Aquino

Además de las clases que actualmente se dan en este « Centro », de seis a ocho de la mañana, y de cuya importancia se ha dado el público perfecta cuenta, comprobándolo el crecido número de alumnos que a ellas asiste, se establece otra, cuyo principal objeto es la preparación de alumnos para el ingreso en la **ESCUELA ELEMENTAL DEL TRABAJO**.

Dicha clase será diurna: de 6 a 8 de la mañana durante los meses de Abril a Octubre, ambos inclusive, y nocturna los demás meses del año, y, de 7 a 8 y media de la noche.

En atención al estado económico de los alumnos que han de nutrir esta clase los honorarios serán de tres pesetas mensuales.

El Director, **MATEO FONTIRROIG**.

**Aviso al comercio**

Se halla a la carga en Barcelona el moto-velero

**JUPITER**

donde saldrá para este puerto la semana entrante. Lo despachan en Barcelona la señora Moll, Vda. de Corominas, Plata 4, y en esta ciu dad don Jaime Huguet y el Agente de Aduanas don Andrés Vives.

# TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

## L' ABEILLE

COMPAÑIA DE SEGUROS:

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente General en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11

### TARIFA DE ANUNCIOS

DE

## La Voz de Menorca

#### Ancho de una columna

De 1 a 5 líneas cuerpo 8 y de 1 a 8 inserciones	5'00 pts.
De 1 a 2 líneas cuerpo 8 y de 4 a 8 inserciones	5'00 »
De 1 a 5 líneas cuerpo 8 más de 6 inserciones; la inserción	0'50 »
De 5 a 10 líneas cuerpo 8 y de 1 a 8 inserciones	5'00 »
De 5 a 10 líneas cuerpo 8 y de 4 a 8 inserciones	8'00 »
De 5 a 10 líneas cuerpo 8 más de 6 inserciones; la inserción	1'00 »
Más de 10 líneas 1'15 la línea por inserción	

#### Entrefiletes y entresuellos

A 0'50 pesetas la línea por inserción.

#### Remitidos y comunicados

A 0'15 la línea por inserción.

#### Ancho de dos columnas

Hasta seis centímetros:	
De 1 a 3 inserciones	7'50 pts.
De 4 a 6 inserciones	15'50 »
De 7 a 10 inserciones	20'00 »
Más de 10 inserciones a 1'75 pts. inserción.	

Hasta diez centímetros: Creciente por ciento de aumento sobre los precios anteriores.

Hasta catorce centímetros: Doble precio que para los seis centímetros

Los anuncios y esquelas mortuorias publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para la segunda o tercera. Los anuncios publicados en cuarta página pagarán la mitad de precio señalado para los segundos o terceros.

OBSERVACIONES.—1.ª La elección de sitio en cualquiera de las páginas implica un recibo por ciento sobre los precios señalados.—2.ª Todos los anuncios se cobrarán por adelantado.—3.ª No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado, los días y página en que se desee su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa.—4.ª Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un 5 por 100 de descuento sobre los precios de esta tarifa, menos en las esquelas mortuorias. Los anuncios sueltos un aumento de diez céntimos por cada inserción para pagar o 1'00

Hasta veinte centímetros: Triple precio que para los seis centímetros.

#### Ancho de tres columnas

Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.

#### De un octavo de página

Por una inserción . . . . . 10'00 pts.  
Por dos inserciones . . . . . 15'00 »  
Cada nueva inserción 4 pesetas de aumento

#### De un cuarto de página

Por una inserción . . . . . 20'00 pts.  
Por dos inserciones . . . . . 30'00 »  
Cada nueva inserción 7'50 pts. de aumento

#### De media página

Doble precio que el señalado para el cuarto de página.

#### De página entera

Doble precio que el señalado para la media página.

#### ESQUELAS MORTUORIAS

Del ancho de una columna	7'50 pts.
A dos columnas	20'00 »
Un octavo de página	55'00 »
Un cuarto de página	50' »
Media página	75'00 »
Página entera	100'00 »

### Obras diversas

Se pueden adquirir en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

	PTAS
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad»	5'00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	6'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
JANET.—«Medicina psicológica»	5'00
ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»	4'00
BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»	5'00
RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»	5'00
HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»	5'00
HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio»	5'00
PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela)	5'00
WELLS.—«El Nuevo Maquiavelo» (Novela)	6'00
FLAMMARIÓN.—«La muerte y su misterio! Antes de la muerte»	4'00
FLAMMARIÓN.—«La muerte y su misterio. II. Alrededor de la muerte»	6'00
MARQUES DE STA. CARA.—«Un tanteo en el misterio»	5'00
FLAMMARIÓN.—«Las casas de duendes»	7'00
CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia)	5'00
OSLY.—«El conocimiento supranormal»	7'50
FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos del más allá». (Con 48 láminas y figuras)	7'00
BENLIURE Y TUERO.—«Sátiras y diatribas» (Crítica)	4'00
AMADOR R. GUERRA.—«La recepción de la T. S. H. a la radiostancia»	

## La Granja Barcino

Ha abierto la temporada de venta. Cultivamos doce razas de tintas de aves, dos de conejos, todo debidamente seleccionado, HUEVOS PARA INCUBAR, POLLITOS DE TODAS EDADES, GALLOS, GALLINAS, PAVOS, GAZAPOS, CONEJOS, ETC. y además tenemos la representación en las Baleares, de la importante Granja EL PILAR DE IBI y del gran Criadero LES HAYES del Conde D'Aubigny AUTRECHE (INDRET-E-LOIRE).

Precios y condiciones los recibirá gratis por correo quien lo pida a Granja Barcino. Conzell.—(Mallorca)

### EMINENTE CREACION CIENTIFICA

Enfermos de los ojos  
PRODIGALUZ GALUZ

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 6265

## PAPADOS

MARCA REGISTRADA SEGUN LAS LEYES

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminente mente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones, purulentas y blenorragia, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.). Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas, curadas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias. Hace desaparecer las cataratas. Desinfecta, microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno y otros tan temibles, usados en las clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasa! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasco del específico.

PRODIGALUZ evita usar lentes.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colores conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando el órgano y aumentando el portento del PRODIGALUZ. (Exigir la firma y marca en el precinto de la cubierta).

PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevisimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigir la firma y marca en el precinto de la cubierta).

Precio: cuarenta pesetas (40 pesetas) por GIRO POSTAL, a la Dirección general: E. Cuadrado P., calle de Santa Engracia, 64, 5.ª, derecha, Madrid España). Envía a todas partes.

Testimonio de Jueces, Fiscales, Jefes del Ejército, Ingenieros comerciales, obreros, etc. etc.